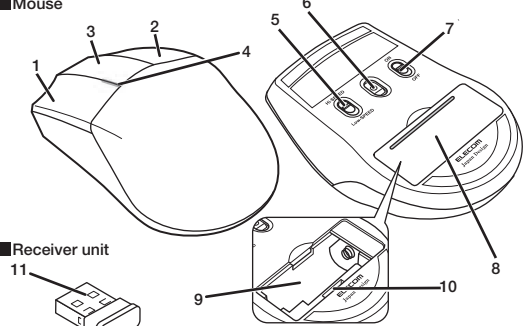


Model: M-CAD01DB/ELECOM01A

ENGLISHManualWireless Mouse

Name and function of each part

■Mouse



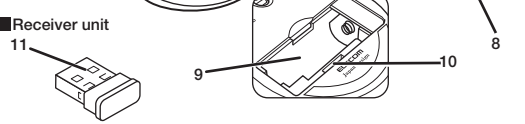
1 Left button
To left click on your PC.
2 Right button
To right click on your PC.
3 Middle button
To middle click on your PC.
4 LED light
When the power is turned on, the LED between the left and middle button will light up for a period of time.
When remaining battery becomes low during use, the LED blinks red.
5 Pointer speed change switch
To change the pointer speed.

6 Optical sensor
Please note that looking directly into the sensor light may hurt your eyes.
7 Power Switch
8 Battery cover
9 Battery-storage compartment
10 Receiver unit-storage compartment
The receiver unit can be stored here when the mouse is not in use.

11 USB connector (male)

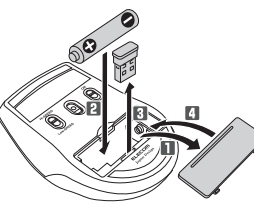
When removing the receiver unit
This product supports hot plugging. The receiver unit can be removed while the PC is on.

■Receiver unit



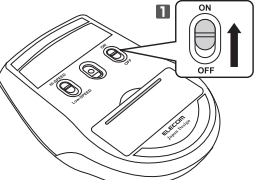
9
10
11

1 Insert the battery



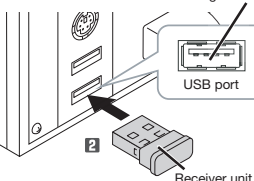
1 Remove the battery cover.
2 Insert the batteries according to the instructions on the battery compartment.
3 Remove the receiver unit.
4 Re-attach the battery cover to its original state.

2 Turning the Power On



1 Slide the rear power switch to the ON position.
The LED lamp is lit red for a fixed time.
* When remaining battery is low, the LED blinks red for a fixed time.

3 Connecting to a PC



1 Start the PC.
2 Insert the receiver unit into the PC's USB port.
3 The driver will be automatically installed, and you will then be able to use the mouse.

Specifications

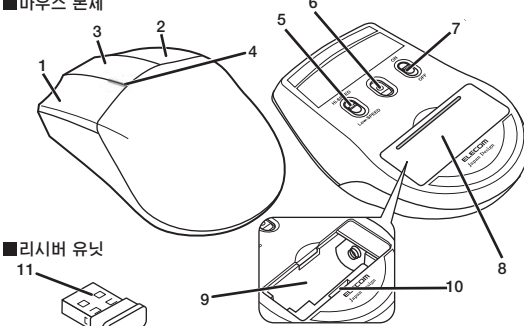
Supported OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 7, Windows® XP (Updating the OS or installing a service pack may be necessary.) * Compatibility information was retrieved during operation confirmation in our verification environment. There is no guarantee of complete compatibility with all devices, OS versions, and applications.
Resolution	600/1200 dpi (switchable)
Interface	USB
Radio frequency	2.4 GHz band
Radio wave method	GFSK
Radio wave range	Non-magnetic materials (such as wooden desks): approximately 10 m Magnetic materials (such as iron desks): approximately 3 m * These are test values in company environment and are not guaranteed.
Read method	Optical sensor method
LED	Blue
Dimensions (W × D × H)	Mouse : approx. 71 × 110 × 38 (mm) / approx. 2.8 × 4.4 × 1.5 (inch) Receiver unit : approx. 15 × 18 × 6 (mm) / approx. 0.6 × 0.7 × 0.3 (inch)
Operational temperature/humidity	5°C to 40°C / up to 90%RH (without condensation)
Storage temperature/humidity	-10°C to 60°C / up to 90%RH (without condensation)
Supported battery	Any one of AA alkaline battery, AA manganese battery, AA type nickel-metal hydride battery.
Operational time	Estimate when using alkaline battery Continuous operation time: Approximately 210 hours Continuous standby time: Approximately 1041 hours Estimated usage time: Approximately 102 days (The above is assuming the computer is used for eight hours a day with 5% of that time spent operating the mouse.) * These are test values in company environment and are not guaranteed.

모델명: M-CAD01DB/ELECOM01A

한국어취급설명서무선 마우스

각 부분의 명칭 및 기능

■마우스 본체



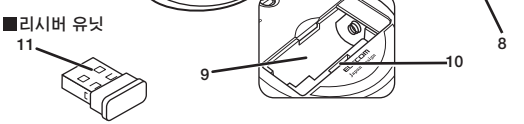
1 좌 버튼
PC에서 왼쪽 클릭하기.
2 우 버튼
PC에서 오른쪽 클릭하기.
3 가운데 버튼
PC에서 가운데 클릭하기.
4 LED 램프
전원이 켜지면, 왼쪽 버튼과 중간 버튼 사이의 LED에 한동안 불이 들어옵니다.
사용 시 전전지 잔량이 낮아지면 LED가 빨간색으로 깜박입니다.
5 포인터 속도 변경 스위치
포인터 속도 변경하기.

6 광학식 센서
센서 빛빔을 직접 볼 경우 눈이 손상될 수 있다는 점에 주의하십시오.
7 전원 스위치
8 건전지 커버
9 건전지 저장부
10 리시버 유닛 수납부
마우스를 사용하지 않을 때에는 수신 장치를 여기에 보관하면 됩니다.

11 USB 커넥터(수)

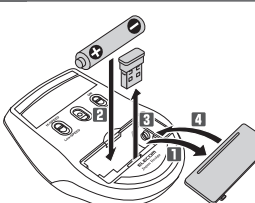
수신 장치를 제거할 때
이 제품은 핫플러그를 지원합니다. PC가 켜져 있을 때 수신 장치를 제거할 수 있습니다.

■리시버 유닛



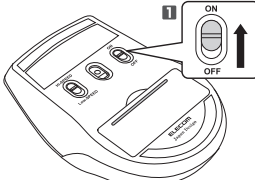
9
10
11

1 건전지 삽입



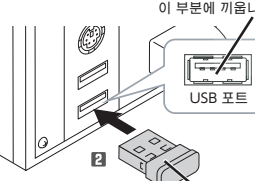
1 건전지 커버를 분리합니다.
2 배터리 칸에 대한 지시사항에 따라 배터리를 끼워 넣으십시오.
3 수신을 분리하십시오.
4 건전지 커버를 원래 상태로 다시 장착합니다.

2 전원을 켭니다



1 바닥면의 전원 스위치를 ON 위치로 슬라이드시킵니다.
LED 램프는 일정 시간 동안 빨간색으로 켜집니다.
* 건전지 잔량이 낮으면 LED가 일정 시간 동안 빨간색으로 깜박입니다.

3 마우스 사용방법



1 컴퓨터를 기동합니다.
2 리시버 유닛을 컴퓨터 USB 포트에 삽입합니다.
3 드라이버가 자동으로 설치되며, 마우스가 사용 가능하게 됩니다.

사양

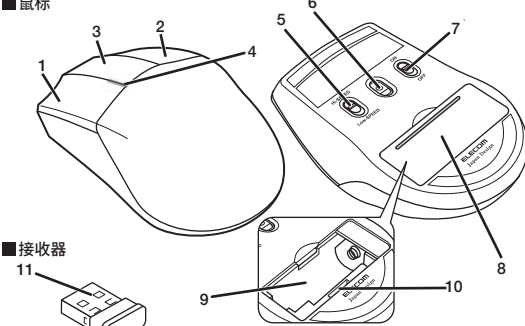
호환 OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 7, Windows® XP (각 OS의 최신 버전으로 업데이트하거나 서비스 팩을 설치해야 합니다.) * 호환성 정보는 저희 검증 환경에서 작동 확인 시 확인된 것입니다. 모든 장치와 OS 버전 및 애플리케이션에서 완전한 호환성이 보장되지 않습니다.
카운트 수	600/1200 dpi (전환 가능)
대용 인터페이스	USB
전파 주파수	2.4GHz대
전파 방식	GFSK
전파 범위	비 자성 소재(나무 책상 등): 약 10m 자성 소재(철제 책상 등): 약 3m ※ 이 수지들은 기업 환경의 시정 값이며 보증된 값이 아닙니다.
읽기 방식	광학 센서 방식
LED	청색
외형 치수 (폭 × 깊이 × 높이)	마우스 본체: 약 71 × 110 × 38 (mm) 리시버 유닛: 약 15 × 18 × 6 (mm)
동작 온도 / 습도	5°C ~ 40°C / 최고 90%RH (결로 없이)
보존 온도 / 습도	-10°C ~ 60°C / 최고 90%RH (결로 없이)
대용 전지	AA 알칼라인 건전지, AA 망간 건전지, AA 니켈수소 건전지 중 아무것이나.
작동 시간	알칼라인 건전지 사용 시 예상 연속 동작 시간: 약 210 시간 연속 대기 시간: 약 1041 시간 예상 사용 시간: 약 102일 (1일 8시간 컴퓨터 조작 중 5%를 트랙볼 조작에 할당한 경우) * 이 수지들은 기업 환경의 시정 값이며 보증된 값이 아닙니다.

设备型号: M-CAD01DB/ELECOM01A

中文·简体使用说明书无线鼠标

各部分的名称及其作用

■鼠标



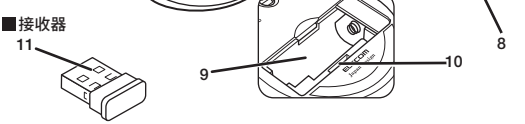
1 左键
在计算机上进行左键单击操作。
2 右键
在计算机上进行右键单击操作。
3 中键
在计算机上进行中键单击操作。
4 LED 灯
电源开启后,左右键中间的LED灯会亮起一段时间。
若在使用时剩余电量较低时,LED 灯会闪烁红光。
5 指针变速开关
更改指针速度。

6 光学传感器
请注意,直视传感器所发出的光,可能会导致您的眼睛有所损伤。
7 电源开关
8 电池盖
9 电池存储区
10 接收器存放仓
在不使用时,鼠标的接收器可以存放在这里。

11 USB连接器(公)

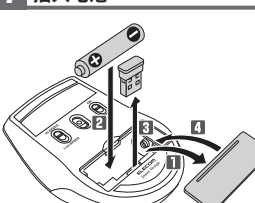
在取出接收器时
本产品支持热插拔。在电脑运行时可以拔出接收器。

■接收器



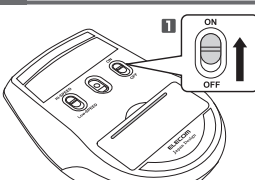
9
10
11

1 插入电池



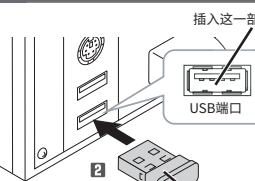
1 拆下电池盖。
2 按照电池盒上的指示放入电池。
3 取出接收器。
4 重新安装电池盖,使其恢复原始状态。

2 接通电源



1 使底面的电源开关滑到ON处。
LED 灯有段时间会亮红光。
* 当剩余电量较低时,LED 灯有段时间会闪烁红光。

3 鼠标的使用方法



1 启动计算机。
2 将接收单元插入计算机的USB端口。
3 驱动程序将自动安装,自此即可进行使用鼠标。

基本规格

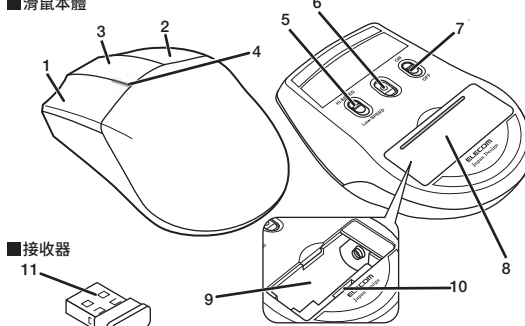
兼容的操作系统	Windows 10, Windows 8.1, Windows 7, Windows XP (您可能需要将每个操作系统更新到最新版本或安装服务包。) * 兼容性信息是在我们的验证环境中进行操作确认时获取的。本公司无法保证该产品与所有设备、操作系统版本和应用程序完全兼容。
分辨率	600/1200 DPI (可切换)
支持接口	USB
电波频率	2.4GHz频段
电波方式	GFSK
电波范围	非磁性材料(例如书桌): 大约 10m 磁性材料(例如铁桌): 大约 3m ※ 这些指标是在公司环境下的测试值, 不是保证值。
阅读方法	光学传感器方法
LED	蓝色
外观尺寸 (宽 × 深 × 高)	鼠标: 约 71 × 110 × 38 (mm) 接收器: 约 15 × 18 × 6 (mm)
工作温度 / 湿度	5°C 至 40°C / 相对湿度高达 90% (不过无结露)
存放温度 / 湿度	-10°C 至 60°C / 相对湿度高达 90% (不过无结露)
适用电池	AA碱性电池、AA锰电池、AA型镍金属氧化物电池中的任何一种。
工作时间	使用碱性电池时的预估 连续工作时间: 约 210小时 连续待机时间: 约 1041小时 估计可用时间: 约 102天 (以上假设 1 天使用计算机 8 小时, 其中 5% 的时间在操作轨迹球。) * 这些指标是在公司环境下的测试值, 不是保证值。

型號: M-CAD01DB/ELECOM01A

中文·繁體使用說明書無線滑鼠

各部位名稱及功能

■滑鼠本體



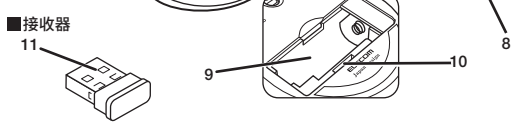
1 左鍵
在您的電腦上點擊左鍵。
2 右鍵
在您的電腦上點擊右鍵。
3 中間的按鈕
在您的電腦上點擊中間的按鈕。
4 LED 指示燈
開機後,左右鍵之間的LED燈會亮一段時間。
若在使用時剩餘電量變低,LED 指示燈將閃紅燈。
5 指標速度變更開關
變更游標速度。

6 光學式感應器
請注意,直視感應器的光線可能會傷害您的眼睛。
7 電源開關
8 電池蓋
9 電池儲存區
10 接收器存放槽
不使用滑鼠時,您可以將接收裝置存放於此處。

11 USB連接器(公)

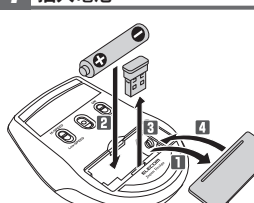
移除接收裝置時
本產品支援熱插拔。當電腦處於開機模式時,可直接取出接收裝置。

■接收器



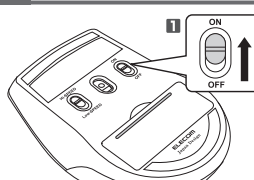
9
10
11

1 插入電池



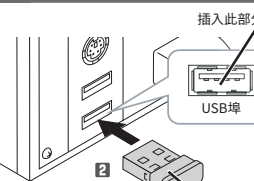
1 拆下電池蓋。
2 請按照電池盒上的說明插入電池。
3 拆除接收裝置。
4 將電池蓋裝回。

2 開啟電源



1 請將底部電源開關撥至ON的位置。
LED 指示燈會亮起一段時間。
* 剩餘電量變低時,LED 指示燈會閃紅燈一段時間。

3 滑鼠的使用方法



1 開啟電腦。
2 將接收器插入電腦USB埠。
3 驅動器自動安裝後,即可使用滑鼠。

規格

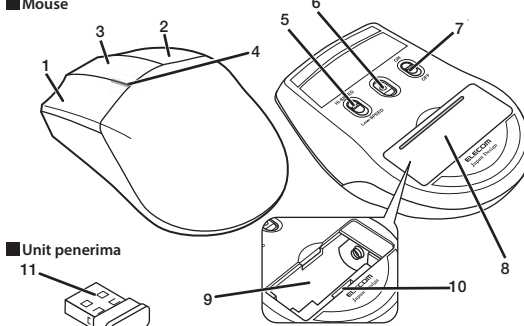
相容作業系統	Windows 10, Windows 8.1, Windows 7, Windows XP (您可能需要將作業系統更新為最新版本或安裝服務套件。) * 相容性資訊是在本公司的驗證環境中於操作確認時取得。本公司無法保證該產品與所有裝置、OS 版本和應用程式皆完全相容。
解析度	600/1200 dpi (可切換)
適用介面	USB
電波頻率	2.4GHz頻段
電波方式	GFSK
電波範圍	非磁性材質(如木質書桌): 約 10 公尺 磁性材質(如鐵書桌): 約 3 公尺 ※ 此為在公司環境中所取得的測量值, 並非保證值。
讀取方式	光學感應
LED	藍色
外觀尺寸 (寬 × 深 × 高)	滑鼠本體: 約 71 × 110 × 38 (mm) 接收器: 約 15 × 18 × 6 (mm)
操作溫度 / 濕度	5°C 至 40°C / 最高濕度為 90%RH (但不可有冷凝)
儲存溫度 / 濕度	-10°C 至 60°C / 最高濕度為 90%RH (但不可有冷凝)
適用電池	AA 型鹼性電池、AA 型錳電池、AA 型鎳金屬氧化物電池中的任一種。
操作時間	使用鹼性電池時的預估 連續操作時間: 約 210 個小時 連續待機時間: 約 1041 個小時 預估使用時間: 約 102 天 (以上數值是根據假設一天使用電腦 8 小時, 且其中 5% 的時間是在操作軌跡球滑鼠的情況下取得。) * 此為在公司環境中所取得的測量值, 並非保證值。

Model: M-CAD01DB/ELECOM01A

Bahasa IndonesiaManualMouse Nirkabel

Nama dan Fungsi dari Setiap Bagian

■Mouse



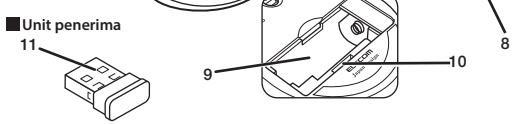
1 Tombol kiri
Untuk klik kiri pada komputer.
2 Tombol kanan
Untuk klik kanan pada komputer.
3 Tombol tengah
Untuk klik tengah pada komputer.
4 Lampu LED
Saat daya dinyalakan, lampu di antara tombol kiri dan tengah akan menyala selama beberapa saat.
Saat baterai dalam keadaan lemah, lampu LED akan berkedip warna merah.
5 Tombol pengubah kecepatan pointer
Untuk mengubah kecepatan pointer.

6 Sensor optik
Melihat langsung pada sensor dapat menyebabkan rasa sakit pada mata.
7 Sakelar Daya
8 Tutup baterai
9 Bagian penyimpanan baterai
10 Kompartemen penyimpanan unit penerima
Unit penerima dapat disimpan di sini saat mouse sedang tidak digunakan.

11 Konektor USB (jantan)

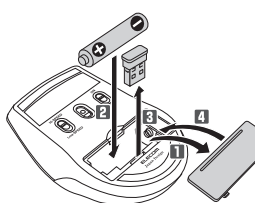
Saat melepaskan unit penerima
Hot plugging dapat dilakukan pada produk ini. Unit penerima dapat dilepaskan saat komputer sedang menyala.

■Unit penerima



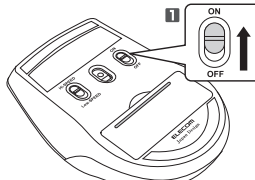
9
10
11

1 Masukkan baterai



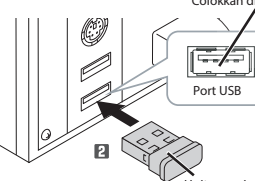
1 Lepas tutup baterai.
2 Masukkan baterai sesuai dengan petunjuk pada sarang baterai.
3 Keluarkan unit penerima.
4 Pasang kembali tutup baterai pada tempat semula.

2 Nyalakan daya ON



1 Geser sakelar daya di belakang ke posisi MENYALA.
Lampu LED menyala merah untuk beberapa saat.
* Saat baterai dalam keadaan lemah, lampu LED akan berkedip warna merah selama beberapa saat.

3 Menyambungkan ke PC



1 Nyalakan PC.
2 Sisipkan unit penerima ke dalam port USB PC.
3 Driver akan otomatis terpasang dan Anda dapat menggunakan mouse.

Spesifikasi

Sistem Operasi yang kompatibel	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® 7, Windows® XP (Anda mungkin perlu untuk update ke versi terbaru dari masing-masing Sistem Operasi atau service pack.) * Informasi kompatibilitas diperoleh saat konfirmasi pengoperasian dalam lingkungan verifikasi. Kompatibilitas sempurna dengan semua gawai. Sistem Operasi dan aplikasi tidak dijamin.
Resolusi	600/1200 dpi (dapat diubah)
Antar muka	USB
Frekuensi radio	Pita 2.4 GHz
Metode gelombang radio	GFSK
Rentang gelombang radio	Materi-materi non magnetik (seperti meja kayu): kira-kira 10m Materi-materi magnetik (seperti meja besi): kira-kira 3m * Berikut adalah hasil pengujian dalam lingkungan perusahaan dan tidak dijamin.
Metode pembacaan	Metode sensor optik
LED	Biru
Dimensi (L x P x T)	Mouse: Sekitar 71 × 110 × 38 (mm) Unit penerima: Sekitar 15 × 18 × 6 (mm)
Suhu/kelembaban pengoperasian	5°C hingga 40°C/hingga 90%RH (tanpa kondensasi)
Suhu/kelembaban penyimpanan	-10°C hingga 60°C/hingga 90%RH (tanpa kondensasi)
Baterai	Baterai alkalain jenis AA, baterai mangan jenis AA, atau baterai nikel logam hidrida jenis AA.
Durasi pengoperasian	Perkiraan saat menggunakan baterai alkaline Masa pemakaian berkelanjutan: Kira-kira 210 jam Masa siaga berkelanjutan: Kira-kira 1041 jam Perkiraan usia penggunaan baterai: Kira-kira 102 hari (Perkiraan di atas adalah dengan asumsi komputer digunakan selama 8 jam sehari, dengan 5% waktu tersebut dihabiskan untuk mengoperasikan trackball.) * Berikut adalah hasil pengujian dalam lingkungan perusahaan dan tidak dijamin.

